



## Asamblea General

PROVISIONAL

A/43/PV.90

7 de marzo de 1989

ESPAÑOL

Cuadragésimo tercer período de sesiones

ASAMBLEA GENERAL

ACTA TAQUIGRAFICA PROVISIONAL DE LA 90a. SESION

Celebrada en la Sede, Nueva York,  
el martes 7 de marzo de 1989, a las 11.00 horas

Presidente:

Sr. PEJIĆ  
(Vicepresidente)

(Yugoslavia)

- Desarrollo y cooperación económica internacional: informe de la Segunda Comisión [82] (continuación)
- Programa de trabajo

Este documento contiene la versión taquigráfica de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los Documentos Oficiales de la Asamblea General.

Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada, e incorporadas en un ejemplar del acta, dentro del plazo de una semana, a la Jefa de la Sección de Edición de los Documentos Oficiales, Departamento de Servicios de Conferencias, 2 United Nations Plaza, oficina DC2-0750.

Se abre la sesión a las 11.20 horas.

El PRESIDENTE (interpretación del inglés): Antes de ocuparnos del tema de nuestro orden del día, me permito informar a los miembros de la Asamblea General que el Presidente me ha pedido que les transmita que lamenta mucho que por razones de fuerza mayor no pueda estar presente hoy entre nosotros para presidir la sesión de esta mañana.

TEMA 82 DEL PROGRAMA (continuación)

DESARROLLO Y COOPERACION ECONOMICA INTERNACIONAL: INFORME DE LA SEGUNDA COMISION (Parte X) (A/43/915/Add.9)

El PRESIDENTE (interpretación del inglés): La Asamblea pasará ahora a examinar la parte X del informe de la Segunda Comisión sobre el tema 82 del programa, titulado "Desarrollo y cooperación económica internacional", que figura en el documento A/43/915/Add.9.

Pido al Relator de la Segunda Comisión, Sr. Pavol Sepelák, de Checoslovaquia, que presente el informe sobre el tema que figura en el orden del día.

Sr. SEPELAK (Checoslovaquia), Relator de la Segunda Comisión (interpretación del inglés): Es un honor para mí presentar, en nombre de la Segunda Comisión, el informe sobre el tema 82 del programa, titulado "Desarrollo y cooperación económica internacional", que figura en el documento A/43/915/Add.9.

En el párrafo 16 del referido documento la Segunda Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe dos proyectos de decisión: el proyecto de decisión I, cuyo título es "Período extraordinario de sesiones de la Asamblea General dedicado a la cooperación económica internacional y en particular a la reactivación del crecimiento y el desarrollo económicos de los países en desarrollo", que fuera aprobado por la Comisión mediante una votación registrada con un resultado de 97 votos a favor y uno en contra; y el proyecto de decisión II, titulado "Programa de trabajo bienal de la Segunda Comisión para 1989-1990", que fuera aprobado sin votarlo.

El PRESIDENTE (interpretación del inglés): Si no se formulan propuestas en virtud del artículo 66 del reglamento, consideraré que la Asamblea General decide no discutir el informe de la Segunda Comisión que se acaba de presentar.

Así queda acordado.

El PRESIDENTE (interpretación del inglés): En consecuencia, las declaraciones se limitarán a explicaciones de voto.

Las posiciones de las delegaciones respecto de la recomendación de la Segunda Comisión han sido expuestas en la Comisión y constan en las actas pertinentes.

Me permito recordar a los representantes que, de conformidad con el párrafo 7 de su decisión 34/401, la Asamblea General convino en que:

"Cuando el mismo proyecto de resolución se examine en una Comisión Principal y en sesión plenaria, las delegaciones, en la medida de lo posible, explicarán su voto una sola vez, ya sea en la Comisión o en sesión plenaria, a menos que voten de distinta manera en cada una de ellas."

Dado que ningún representante desea explicar su voto antes de la votación, la Asamblea examinará ahora los proyectos de decisión y sus respectivos anexos, que figuran en el párrafo 16 de la parte X del informe de la Segunda Comisión.

En primer término, el proyecto de decisión I, "Período extraordinario de sesiones de la Asamblea General dedicado a la cooperación económica internacional y en particular a la reactivación del crecimiento y el desarrollo económicos de los países en desarrollo".

El Secretario General no prevé que la aplicación del proyecto de decisión requiera de consignaciones adicionales.

Se ha pedido votación registrada.

Se procede a votación registrada.

Votos a favor: Afganistán, Albania, Argelia, Angola, Argentina, Australia, Austria, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Bélgica, Bolivia, Brasil, Bulgaria, Burkina Faso, Birmania, Burundi, República Socialista Soviética de Bielorrusia, Camerún, Canadá, Cabo Verde, Chad, Chile, China, Colombia, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Cuba, Chipre, Checoslovaquia, Yemen Democrático, Dinamarca, Djibouti, Ecuador, Egipto, Etiopía, Finlandia, Francia, Gabón, República Democrática Alemana, Alemania, República Federal de, Ghana, Grecia, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Hungría, Islandia, India, Indonesia, Iraq, Irlanda, Italia, Jamaica, Japón, Jordania,

Kenya, Kuwait, República Democrática Popular Lao, Líbano, Lesotho, Liberia, Jamahiriya Árabe Libia, Madagascar, Malawi, Malasia, Maldivas, Malí, Malta, Mauritania, Mauricio, México, Mongolia, Marruecos, Mozambique, Nepal, Países Bajos, Nueva Zelanda, Nigeria, Noruega, Pakistán, Panamá, Paraguay, Perú, Filipinas, Polonia, Portugal, Qatar, Rwanda, San Vicente y las Granadinas, Samoa, Santo Tomé y Príncipe, Arabia Saudita, Senegal, Seychelles, Sierra Leona, Singapur, Islas Salomón, España, Sri Lanka, Sudán, Suriname, Suecia, República Árabe Siria, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Uganda, República Socialista Soviética de Ucrania, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Unida de Tanzania, Uruguay, Venezuela, Viet Nam, Yemen, Yugoslavia, Zaire, Zambia, Zimbabwe.

Votos en contra: Estados Unidos de América.

Por 123 votos contra 1, queda aprobado el proyecto de decisión I.\*

El PRESIDENTE (interpretación del inglés): En relación con la decisión que la Asamblea acaba de adoptar, el Presidente me ha pedido que exprese a sus miembros su reconocimiento por la fe y la confianza que le han demostrado al invitarlo a participar activamente en los preparativos del período extraordinario de sesiones. Asimismo, se me ha informado que el Presidente tiene la intención de iniciar en un futuro próximo las consultas apropiadas sobre la base de esta decisión.

En virtud de la decisión adoptada, se ha establecido un comité preparatorio intergubernamental plenario para que haga los arreglos necesarios en relación con el período extraordinario de sesiones. Según lo indicado en el párrafo 9 del anexo de la decisión, el Comité Preparatorio celebrará a principios de este mes un período de sesiones de organización, con objeto de elegir su mesa. El lugar y la fecha del período de sesiones se anunciarán en el Diario de las Naciones Unidas.

Pasaremos ahora el proyecto de decisión II.

---

\* Posteriormente, la delegación de Omán informó a la Secretaría que tenía la intención de votar a favor.

También en el párrafo 16 de la parte X de su informe (A/43/915/Add.9), la Segunda Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe el proyecto de decisión II, que se refiere al programa de trabajo bienal de la Segunda Comisión para 1989-1990.

La Segunda Comisión aprobó el proyecto de programa de trabajo para 1989-1990. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo propio?

Queda aprobado el proyecto de decisión II.

El PRESIDENTE (interpretación del inglés): La Asamblea ha concluido así su examen del tema 82 del programa.

#### PROGRAMA DE TRABAJO

El PRESIDENTE (interpretación del inglés): Me permito informar a los miembros de la Asamblea que, a menos que ocurra algo imprevisto, la Asamblea General celebrará una sesión plenaria el 18 de abril de 1989 a fin de examinar el subtema c) del tema 15, titulado "Elección de un miembro de la Corte Internacional de Justicia".

Se levanta la sesión a las 11.30 horas.

